

PARLEMENT EUROPÉEN

2004



2009

DÉLÉGATION POUR LES RELATIONS AVEC LES ÉTATS-UNIS

PE/III/D–US/XV/PV

PROCÈS-VERBAL

de la réunion du
lundi 11 octobre 2004
de 16 h 15 à 17 h 15
BRUXELLES

SOMMAIRE

1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 346.591) 2
2. Adoption du projet de procès-verbal de la réunion du 21 septembre (PE 346.598)..... 2
3. Communications du président 2
4. Présentation par M. Richard Wright (directeur, Commission européenne) des relations entre l'Union européenne et les États-Unis 2
5. Divers..... 2
6. Date et lieu de la prochaine réunion 3

La séance est ouverte à 16 h 15 sous la présidence de M. Jonathan Evans

1. Adoption du projet d'ordre du jour **PE 346.591**

Le projet d'ordre du jour est adopté tel qu'il ressort du présent procès-verbal.

2. Adoption du projet de procès-verbal de la réunion du 21 septembre 2004 PE 346.598

Le projet de procès-verbal est adopté sans subir de modifications.

3. Communications du président

Le président informe les membres que la Chambre des représentants américaine a été contactée au sujet du futur calendrier des activités. Une discussion à ce sujet pourrait avoir lieu au point 5 (divers).

4. Présentation par M. Richard Wright (directeur, Commission européenne) des relations entre l'Union européenne et les États-Unis

M. Richard Wright, chef du DG RELEX, informe la délégation des développements des relations entre l'Union européenne et les États-Unis. Dans son exposé, il se concentre sur les thèmes suivants:

- mise en œuvre des résultats du sommet (Sommet Union européenne/États-Unis, juin 2004, Dromoland Castle),
- état d'avancement des travaux relatifs à la coopération en Iraq, en Iran et à la lutte contre le terrorisme (ISC, dossier passager, éléments d'identification biométrique, programme d'exemption de visa, APIS),
- consultation publique relative au renforcement du partenariat économique entre l'Union européenne et les États-Unis.
- questions environnementales et protocole de Kyoto

Suite aux questions du président, Kuhne, Coveney, de Brún, Giertych, Gomes, Erika Mann, Nicholson et Skinner, Monsieur Wright répond aux thèmes suivants:

- introduction d'éléments d'identification biométrique dans les passeports européens,
- élargissement du programme d'exemption de visa à tous les États membres de l'Union européenne,
- perspectives futures du protocole de Kyoto
- négociations sur l'accord «ciels ouverts»,
- coopération au développement,
- état d'avancement des travaux en ce qui concerne le dossier passager ainsi que le dossier REACH
- Guantanamo et la Cour pénale internationale,
- la gouvernance d'entreprise et la charge de la preuve.

Monsieur Wright s'engage à informer Madame Ferrero-Waldner, commissaire désignée, de la requête de la délégation concernant non seulement une augmentation des échanges entre

la Commission et la délégation, y compris par voie électronique, mais surtout une réception régulière des présentations de la Commission relatives aux activités des groupes de hauts responsables de l'Union européenne et des États-Unis

5. Divers

Monsieur le Président souligne le fait que, suite à la discussion du 21 septembre, la Chambre des représentants américaine a été informée de notre demande visant à maintenir le cycle normal des réunions et d'organiser la prochaine réunion aux États-Unis. Afin d'éviter à la partie américaine de devoir subir les désagréments d'un déplacement en Europe pendant le deuxième semestre électoral, les prochaines réunions se tiendront selon le calendrier suivant :

- 2005: 1^{er} semestre – réunion aux États-Unis,
2^e semestre – réunion en Europe,
- 2006: 1^{er} semestre – réunion en Europe,
2^e semestre – réunion aux États-Unis.

Monsieur Skinner souligne le fait que la commission des budgets du PE a malheureusement exprimé un avis défavorable sur la proposition de modification du plan d'établissement du Parlement européen visant à obtenir un représentant du Parlement européen basé à Washington.

6. Date et lieu de la prochaine réunion

La prochaine réunion de la délégation se tiendra à Strasbourg le mercredi 17 novembre 2004 de 17 h 30 à 18 h 30.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LIITE RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemieshistö/J.L. Presidium: (*) Jonathan EVANS (P), Benoît HAMON (VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: Philip Charles BRADBOURN, Simon COVENEY, Bairbre de BRÚN, Marie-Hélène DESCAMPS, Carlo FATUZZO, Maciej Marian GIERTYCH, Vasco GRAÇA MOURA, Anneli JÄÄTTEENMÄKI, Helmut KUHNE, Józef PINIOR, Peter William SKINNER
Παρόντες	
Present	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/Membri supplenti/ Plaatsvervangers/ Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: Ana Maria R.M. GOMES, Erika MANN, James NICHOLSON, Antolín SÁNCHEZ PRESEDO
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 153,2	
Art. 166,3	
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande
(VP) = Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

<p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemies kutsusta/På ordförandens inbjudan:</p> <p>Rådet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)</p> <p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/Kommissionen: (*) WRIGHT, WIEGAND, VÉRON, DE CLERCK-SACKSSE</p> <p>Cour des comptes:</p> <p>C.E.S.:</p>		
<p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>		
<p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. De los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. Dei gruppi politici Secr. Van de fracties Secr. Dos grupos políticos Puolueyhmién sihteeristö Gruppernas sekretariat</p>	<p>PPE PSE ALDE/ADLE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI</p>	<p>TEASDALE, KROEGEL REED KAMMITSI</p> <p>BARRETT</p>
<p>Cab. Du Président</p>		
<p>Cab. Du Secrétaire Général</p>		
<p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p>	<p>I II III IV V VI VII</p>	
<p>Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet Assist./Βοηθός</p>		<p>CHICCO</p> <p>SCHWENDENWEIN</p>

* (P) = Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puhemies/Ordförande
 (VP) = Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande
 (M) = Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot
 (F) = Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/Functionário/Virkamies/Tjänsteman